



Type 1		Type 2	
9		49	
10			
11		51	
4		4	
3		3	
6		6	
7		7	
12		5	
5		8	
8		13	
13			

▲ kit de mise à niveau / upgrade kit

Ancien variateur / Old variator

L'ancien potentiomètre P est remplacé par l'ensemble 25.
The old potentiometer P is replaced by the assembly 25.

P → 25

40

V1

C1

B1

B2

48 x4

53 x4

42

A1 - B1 - C1 - V1 :
s/n x131xxxxxx

A2 - B2 - C2 - V2 :
s/n x571xxxxxx

L'ancien variateur n'est plus disponible, pour le remplacer commander le **kit de mise à niveau V1**. Vous recevrez le nouveau variateur V2, le socle B2, la carte boutons C2, le support variateur 41, les vis et la notice. Si vous avez déjà remplacé votre variateur par un nouveau, passez à la colonne 571.

ATTENTION : Si votre appareil est équipé du potentiomètre P, alors commander en plus le nouveau potentiomètre 25.

The old variator is no longer available, to replace it, order the **upgrade kit V1**. You will receive the new variator V2, the base B2, the controls board C2, the variator support 41, the screws and the technical instructions. If you have already changed your variator by a new one, use column 571.

CAUTION : If your machine is equipped with the potentiometer P, then order in addition the new potentiometer item 25.